

LIVARNOLUX®



## LED-TISCHLAMPE / LED DESK LAMP / LAMPE DE BUREAU LED

(DE) (AT) (CH)

### LED-TISCHLAMPE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

### LAMPE DE BUREAU LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

### LAMPA STOŁOWA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

### LED STOLNÁ LAMPA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(GB) (IE)

### LED DESK LAMP

Operation and safety notes

(NL) (BE)

### LED-TAFELLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

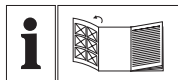
(CZ)

### STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

IAN 339595\_1910

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

---

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

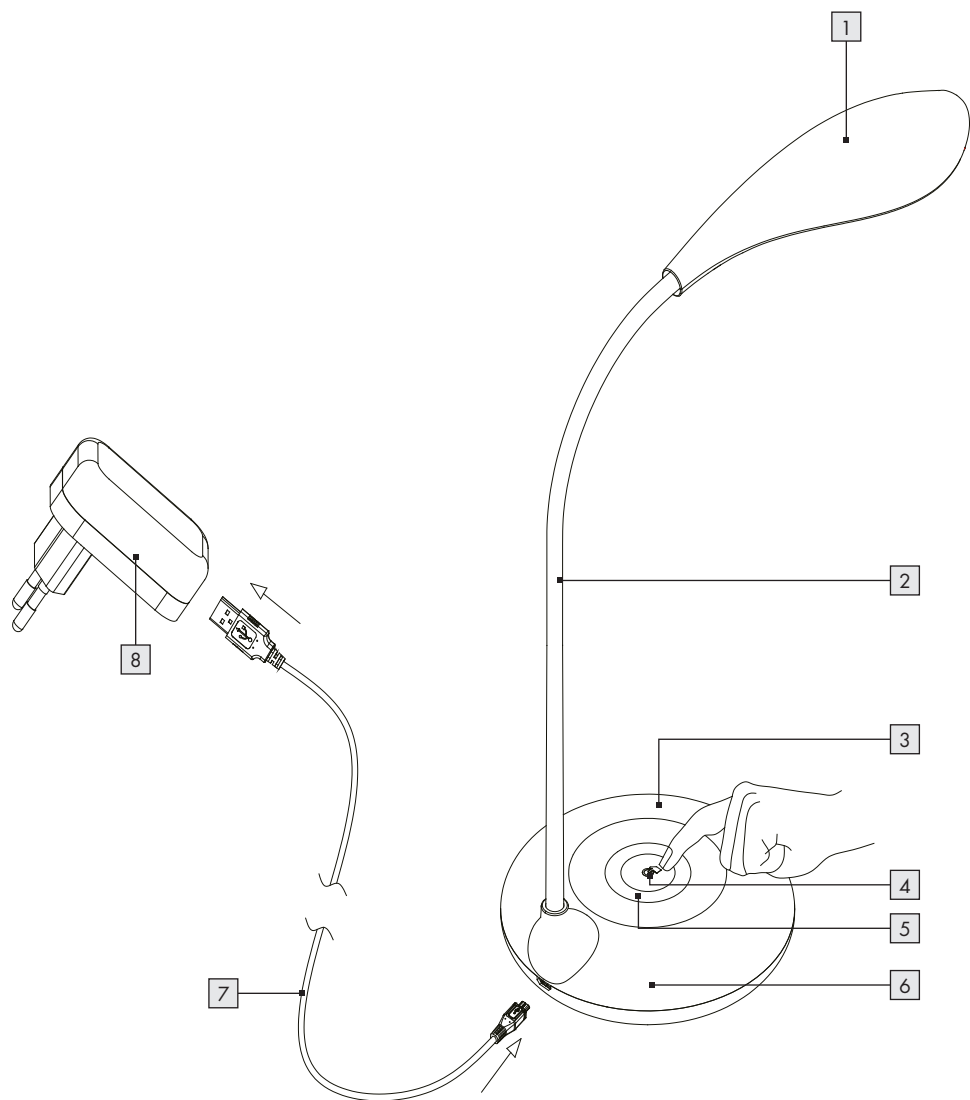
---

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

---

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	13
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	45
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	53






























<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 6
<b>Einleitung</b> .....	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	Seite 7
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 9
Leuchte und Lieferumfang prüfen.....	Seite 9
<b>Bedienung</b> .....	Seite 9
Leuchte aufstellen.....	Seite 9
Leuchte ein-/ ausschalten bzw. dimmen.....	Seite 9
Farbwechsel ein-/ ausschalten.....	Seite 9
<b>Reinigung</b> .....	Seite 9
<b>Aufbewahrung</b> .....	Seite 10
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 10
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Serviceadresse.....	Seite 11
Konformitätserklärung.....	Seite 11
Garantiekarte.....	Seite 11

## Legende der verwendeten Piktogramme

	Bedienungsanleitung lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Die Leuchte ist ausschließlich zur Beleuchtung von trockenen und geschlossenen Innenräumen konzipiert.		So verhalten Sie sich richtig
<b>V</b> ~	Volt (Wechselspannung)		Schutzklasse III
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Unabhängiges Betriebsgerät
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Warnung! Stromschlaggefahr!		Gleichspannung
	Sicherheitshinweise		Schaltzyklen
	Handlungsanweisungen		LED-Lebensdauer
	Schutzklasse II		3-stufig dimmbar
 P1  P4 	USB-Anschluss Kontakt P1 Plus-Polarität Kontakt P4 Minus-Polarität		Energieeffizienz externer Netzteile
<b>IP20</b>	Kein Schutz gegen Wasser!		TÜV SÜD / GS geprüft
	Geprüfte Sicherheit		

# LED-Tischlampe

## ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Tischlampe
- 1 USB-Verbindungskabel
- 1 Netzadapter
- 1 Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Leuchtenkopf
- 2 Leuchtenarm
- 3 Leuchtenfuß
- 4 Touch-Taste
- 5 Farbverlaufkreis
- 6 RGB-Leuchte
- 7 USB-Verbindungskabel
- 8 Netzadapter

## ● Technische Daten

Modellnummer:	55455
Versorgungsspannung	
Netzadapter:	100-240V~, 50/60Hz
Schutzklasse:	II/□
Versorgungsspannung	
Leuchte:	5V===
Leistung:	5W
Schutzklasse:	III/◇
Max. Höhe:	48 cm
Durchmesser Fuß:	13 cm
Länge	
USB-Verbindungskabel:	150 cm



## Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie den Netzadapter nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild des Netzadapters übereinstimmt.



- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie die Leuchte bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie die Leuchte nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist oder das USB-Verbindungskabel bzw. der Netzadapter defekt ist.
- Wenn das USB-Verbindungskabel der Leuchte beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In dieser Leuchte befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Betreiben Sie den Netzadapter nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
- Schließen Sie die Leuchte nicht an einen externen Dimmer an.
- Tauchen Sie weder die Leuchte noch das USB-Verbindungskabel oder den Netzadapter in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzadapter nie am USB-Verbindungskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzadapter an.
- Verwenden Sie das USB-Verbindungskabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie die Leuchte, den Netzadapter und das USB-Verbindungskabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das USB-Verbindungskabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das USB-Verbindungskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie die Leuchte nur in Innenräumen. Betreiben Sie sie nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie die Leuchte nie so, dass sie in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzadapter aus der Steckdose.
- Wenn Sie die Leuchte nicht benutzen, sie reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Leuchte immer aus und ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.



**⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Kinder dürfen nicht mit der Leuchte spielen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre von der Leuchte und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie die Leuchte während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

**HINWEIS: BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen.

- Stellen Sie die Leuchte auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie die Leuchte nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie die Leuchte nicht direkt an eine Wand oder unter Hängeschränke o. Ä. stellen.
- Stellen Sie die Leuchte nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das USB-Verbindungskabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.

- Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Tauchen Sie die Leuchte zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Die Leuchte kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie die Leuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile der Leuchte Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

## ● **Inbetriebnahme**

### ● **Leuchte und Lieferumfang prüfen**

Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor:

1. Nehmen Sie die Leuchte aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Abbildung).
3. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
4. Kontrollieren Sie, ob die Leuchte oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Leuchte nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

## ● **Bedienung**

### ● **Leuchte aufstellen**

1. Stellen Sie die Leuchte auf eine ebene, stabile Unterlage.
2. Drehen Sie den Leuchtenkopf **1** in die gewünschte Position.
3. Stecken Sie das USB-Verbindungskabel **7** entweder in den Netzadapter **8** und stecken Sie den Netzadapter **8** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose oder stecken Sie das USB-Verbindungskabel **7** in ein Gerät mit USB-Schnittstelle.

### ● **Leuchte ein-/ ausschalten bzw. dimmen**

- Berühren Sie kurz die Touch-Taste **4** der Leuchte, um sie ein- und auszuschalten.
- Berühren Sie die Touch-Taste **4** der Leuchte länger, um das Licht in 3 Stufen zu dimmen (niedrig gedimmt, mittel gedimmt, nicht gedimmt).

### ● **Farbwechsel ein-/ ausschalten**

Sie können die RGB-Leuchte **6** unabhängig von der Leuchte ein- und ausschalten.

- Berühren Sie das Symbol **1**, um die RGB-Leuchte **6** ein- und auszuschalten.
- Streichen Sie mit Ihrem Finger am Farbverlaufskreis **5** im Leuchtenfuß **3** entlang, um die gewünschte Farbe auszuwählen.
- Durch längeres Berühren des Symbols **1** kann ein automatischer Farbwechsel gestartet werden.

## ● **Reinigung**

### **⚠️ WARNUNG! KURZSCHLUSSGEFAHR!**

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.
- Tauchen Sie die Leuchte niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

### **HINWEIS: BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Metallschwämme und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
  - Geben Sie die Leuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzadapter **8** aus der Steckdose.

2. Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
3. Wischen Sie die Leuchte mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

## ● Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie die Leuchte stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie die Leuchte vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie die Leuchte für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen +5 °C und +20 °C (Zimmertemperatur).
- Legen Sie die Leuchte in die Originalverpackung oder einen gleich großen Karton.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen.

Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

Auf [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com) können Sie weitere Informationen zu diesem Produkt finden.

## ● Serviceadresse

### Deutschland

EDI Light Service Center  
Kleinbahnstrasse 35  
59759 Arnsberg  
Deutschland  
E-Mail: info@edi-light.com  
Telefon: +49 2932 639 773

### Österreich

EDI Light Service Center  
Heiligkreuz 22  
6136 Pill  
ÖSTERREICH  
E-Mail: info@edi-light.com  
Telefon: +43 5242 670 57

### Schweiz

EGLO Schweiz AG  
Seetalstraße 142  
6032 Emmen  
SCHWEIZ  
E-Mail: info-switzerland@eglo.com  
Telefon: +41 41 268 69 59

**IAN 339595\_1910**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon  
und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890)  
als Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Garantiekarte

Absender: \_\_\_\_\_  
Name/Vorname: \_\_\_\_\_  
Land/PLZ/Ort/Straße: \_\_\_\_\_  
Telefonnummer: \_\_\_\_\_  
Artikelnummer/Bezeichnung: \_\_\_\_\_  
Kaufdatum/Kaufort: \_\_\_\_\_  
Fehlerangabe: \_\_\_\_\_  
Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_

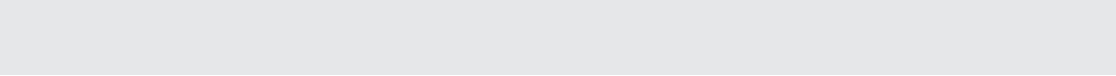
Liegt kein Garantiefall vor:

- Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.  
 Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

























## ● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der gelte-  
den europäischen und nationalen Richtlinien. Die  
Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende  
Erklärung und Unterlagen sind beim Hersteller  
hinterlegt.





<b>List of pictograms used</b> .....	Page 14
<b>Introduction</b> .....	Page 15
Intended use.....	Page 15
Delivery contents.....	Page 15
Parts description.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
<b>Safety notes</b> .....	Page 15
<b>Initial use</b> .....	Page 17
Checking the lamp and the delivery contents.....	Page 17
<b>Operation</b> .....	Page 17
Setting up the lamp.....	Page 17
Switching the lamp on / off and dimming.....	Page 17
Switching the colour change on / off.....	Page 17
<b>Cleaning</b> .....	Page 17
<b>Storage</b> .....	Page 17
<b>Disposal</b> .....	Page 17
<b>Warranty and service</b> .....	Page 18
Warranty.....	Page 18
Service address.....	Page 18
Declaration of conformity.....	Page 18
Warranty card.....	Page 19

List of pictograms used			
	Please read the operating instructions!		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	The lamp is only intended for use as lighting in dry, indoor locations.		For your safety
<b>V</b> 	Volts (alternating voltage)		Protection class III
<b>Hz</b>	Hertz (frequency)		Short-circuit proof safety transformer
<b>W</b>	Watts (effective power)		Separate control unit
	Observe the warnings and safety notes!		Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!
	Warning! Danger of electric shock!		Direct current
	Safety notes		Switching cycles
	Instructions for use		LED operating life
	Protection class II		Dimmable to 3 levels
 P1  P4 	USB socket Contact P1 plus polarity Contact P4 minus polarity		Energy-efficient external power supply
<b>IP20</b>	No protection against water!		TÜV SÜD / GS tested
	Tested safety		

# LED desk lamp

## ● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. Fold out the page with the diagrams. These instructions are part of the product and contain important information on setup and operation. Always observe all safety instructions. Before using this product for the first time, verify that the correct voltage is present and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about operating the product, please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and include them when passing this product on to others.

## ● Intended use



This lamp is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is only intended for private household use.

## ● Delivery contents

Always check that all the parts are present and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED desk lamp
- 1 USB connection cable
- 1 Mains adapter
- 1 Set of operating instructions

## ● Parts description

- 1 Lamp head
- 2 Lamp arm
- 3 Lamp base
- 4 Touch button
- 5 Colour change ring

- 6 RGB light
- 7 USB connection cable
- 8 Mains adapter

## ● Technical data

Model number:	55455
Supply voltage of mains adapter:	100-240V~, 50/60Hz
Protection class:	II /
Supply voltage of lamp:	5V
Output:	5W
Protection class:	III /
Max. height:	48 cm
Base diameter:	13 cm
Length of USB connection cable:	150 cm



## Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will void the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety instructions!

### **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

- A faulty electrical installation or a supply voltage which is too high may lead to an electrical shock.
- Only connect the mains adapter if the mains voltage of the socket corresponds with the specifications on the rating plate of the mains adapter.
- Always connect the mains adapter to an easy to reach socket so that the lamp can quickly be disconnected from the mains in the event of a fault.
- Do not use the lamp if it is visibly damaged or if the USB connection cable or mains adapter are defective.



- If the lamp's USB connection cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or their customer service department, or a similarly qualified person, in order to avoid hazards.
- Do not open the housing; repairs must be carried out by a professional. Contact a specialist workshop for this purpose. Unauthorised repairs, incorrect connection or improper use will void all warranty and liability claims.
- When repairing the product, only use parts which meet the original specifications. This lamp contains electrical and mechanical parts which are vital to prevent safety hazards.
- Do not use the mains adapter with an external timer switch or a separate remote control system.
- Do not connect the lamp to an external dimmer.
- Do not immerse the lamp, the USB connection cable or the mains adapter in water or other liquids.
- Never touch the mains adapter with wet hands.
- Never pull on the USB connection cable to unplug the mains adapter from the socket. Always take hold of the mains adapter to do so.
- Never use the USB connection cable as a carrying handle.
- Keep the lamp, the mains adapter and the USB connection cable away from open fire and hot surfaces.
- Make sure that the USB connection cable does not become a tripping hazard.
- Do not kink the USB connection cable or run it over sharp edges.
- Only use the lamp indoors. Never use the lamp in wet rooms or in rain.
- Never store the lamp where it can fall into a bath or washbasin.
- Never reach for an electrical appliance which has fallen into water. Instead, immediately unplug the mains adapter from the socket.
- If you are not using the lamp, you are cleaning it or if it malfunctions, always switch off the lamp and unplug the mains adapter from the mains socket.



**⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!**

- This product may be used by children aged 8 and over as well as by persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge provided that they are supervised or instructed in the safe use of the product and that they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Do not allow children to play with the lamp.
- Do not allow children to play with the packaging film. Children can get entangled in the packaging whilst playing and suffocate.
- Keep children under 8 years of age away from the lamp.
- Never leave the lamp unattended whilst it is switched on.

**NOTE: RISK OF DAMAGE!**

The lamp may be damaged if used improperly.

- Place the lamp on an easy to access, level, dry, heat-resistant and sufficiently stable work surface. Do not place the lamp at the edge of the work surface.
- To prevent a heat build-up, do not place the lamp directly against a wall or under wall cabinets or similar.
- Never place the lamp on or near hot surfaces (hobs, etc.).
- Do not allow the USB connection cable to come into contact with hot parts.
- Never expose the lamp to high temperatures (radiators, etc.) or the weather (rain, etc.).
- Never immerse the lamp in water to clean, or use a steam cleaner. The lamp may otherwise be damaged.
- Never put the lamp in the dishwasher. This would break the lamp.
- Discontinue use of the lamp if the plastic parts of the lamp are cracked or deformed. Always replace damaged parts with genuine spare parts.

## ● Initial use

### ● **Checking the lamp and the delivery contents**

Be careful when opening the packaging:

1. Remove the lamp from the packaging.
2. Check that all items included in the delivery contents are present (see diagram).
3. Remove all packaging material.
4. Check to see if the lamp or the individual parts are visibly damaged. Do not use the lamp if you detect any type of damage. Contact the manufacturer using the service address stated.

## ● Operation

### ● **Setting up the lamp**

1. Place the lamp on a level, stable surface.
2. Turn the lamp head [1] to the desired position.
3. Plug the USB connection cable [7] into the mains adapter [8] and plug the mains adapter [8] into a properly installed socket, or plug the USB connection cable [7] into a device with a USB port.

### ● **Switching the lamp on / off and dimming**

- Tap the touch button [4] on the lamp to switch it on or off.
- Touch the on / off switch [4] on the lamp for a bit longer to dim the light to any of the 3 settings (dimmed low, medium dimmed, not dimmed).

### ● **Switching the colour change on / off**

You can switch the RGB light [6] on and off separately from the lamp.

- Touch the symbol ① to switch the RGB light [6] on and off.

- Swipe your finger along the colour change ring [5] on the lamp base [3] to choose a colour.
- By pressing the symbol ① for a longer duration, you can start an automatic colour change function.

## ● Cleaning

### **⚠ WARNING! RISK OF SHORT CIRCUIT!**

Water or other liquids inside the housing may cause a short circuit.

- Do not allow water or other liquids to enter the housing.
- Never immerse the lamp in water or other liquids.

### **NOTE: RISK OF DAMAGE!**

The lamp may be damaged if used improperly.

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metal cleaning objects such as metal sponges, etc. These can damage the surfaces.
- Never put the lamp in the dishwasher. This would break the lamp.

1. Unplug the mains adapter [8] from the socket before cleaning.
2. Allow the lamp to cool down completely.
3. Wipe the lamp clean with a damp cloth. Then allow all parts to dry completely.

## ● Storage

All parts must be completely dry prior to storage.

- Always store the lamp in a dry location.
- Protect the lamp from direct sunlight.
- Store the lamp out of reach of children, locked away securely and at a storage temperature between +5 °C and +20 °C (room temperature).
- Place the lamp in the original packaging or a box of the same size.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## ● **Warranty and service**

### ● **Warranty**

We provide a 3 year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured using modern production methods and are subject to precise quality control. We guarantee that this product is in perfect condition. During the warranty period, any defects in material or manufacture will be replaced free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully packaged product to the service address specified.

The warranty does not extend to damage due to improper operation, or to wear parts and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge. Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulbs) may also be requested at cost price from the service address listed.

The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and returns can only be ensured by sending the product directly to this address.

If you would like additional product information, need to order accessories or if you have a question about the service process, please contact our customer service department on the telephone number specified. Please include the item number (see „Technical data“) when enquiring about the product. You can find more information about this product at [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com).

### ● **Service address**

#### **Great Britain / Ireland**

EGLO UK Ltd.

Unit 12 Cirrus Park

Lower Farm Road

Moulton Park Industrial Estate

Northampton, NN3 6UR, GREAT BRITAIN

E-Mail: [info-greatbritain@eglo.com](mailto:info-greatbritain@eglo.com)

Phone: +44-1604-790 986

**IAN 339595\_1910**

Please have your receipt and item number (e.g. IAN 123456\_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.

### ● **Declaration of conformity**

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been verified. The relevant declaration and documents are held by the manufacturer.





## ● Warranty card

Return address:

Name / First name:

Country / Postal code / City / Street address:

Phone:

Item number / Description:

Purchase date / Point of purchase:

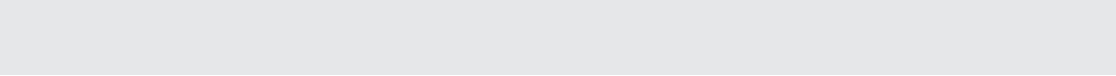
Description of the defect:

Date / Signature:

Non-warranty cases:
























Please return the unrepaired item, carriage paid.

Please provide pricing. Repair the product against charge.



<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 22
<b>Introduction</b> .....	Page 23
Utilisation conforme .....	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
<b>Consignes de sécurité</b> .....	Page 23
<b>Mise en service</b> .....	Page 25
Vérifier la lampe et le contenu de la livraison.....	Page 25
<b>Utilisation</b> .....	Page 25
Installation de la lampe.....	Page 25
Allumer/ éteindre la lampe ou faire varier l'intensité lumineuse .....	Page 25
Activation/ désactivation du changement de couleur.....	Page 25
<b>Nettoyage</b> .....	Page 25
<b>Rangement</b> .....	Page 26
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 26
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 26
Garantie .....	Page 26
Adresse du service après-vente.....	Page 27
Déclaration de conformité.....	Page 28
Carte de garantie.....	Page 28

## Légende des pictogrammes utilisés

	Lire le mode d'emploi !		Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
	La lampe est exclusivement conçue pour l'éclairage d'espaces intérieurs secs et fermés.		Conduite à adopter
<b>V</b> ~	Volt (tension alternative)		Classe de protection III
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Transformateur de sécurité anti-court-circuit
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Dispositif de fonctionnement autonome
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
	Avertissement ! Risque d'électrocution !		Tension continue
	Consignes de sécurité		Cycles de commutation
	Instructions de manipulation		Durée de vie des LED
	Classe de protection II		Variable sur 3 niveaux
 P1  P4 	Connexion USB Contact P1 Pôle positif Contact P4 Pôle négatif		Efficacité énergétique des sources d'alimentation externes
<b>IP20</b>	Aucune protection contre l'eau !		Testé TÜV SÜD / GS
	Sécurité contrôlée		

# Lampe de bureau LED

## ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en marche et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs le cas échéant.

## ● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé.

## ● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

- 1 lampe de bureau LED
- 1 câble de connexion USB
- 1 adaptateur secteur
- 1 mode d'emploi

## ● Descriptif des pièces

- 1 Tête de lampe
- 2 Bras de lampe

- 3 Pied de lampe
- 4 Touche tactile
- 5 Cercle de dégradé des couleurs
- 6 Lampe RGB
- 7 Câble de connexion USB
- 8 Adaptateur secteur

## ● Caractéristiques techniques

Numéro de modèle : 55455  
Tension d'alimentation de l'adaptateur secteur : 100-240V~, 50/60Hz  
Classe de protection : II/□

Tension d'alimentation de la lampe : 5V===  
Puissance : 5W  
Classe de protection : III/⚡  
Hauteur max. : 48 cm  
Diamètre de pied : 13 cm  
Longueur du câble de connexion USB : 150 cm



## Consignes de sécurité

Les réclamations de garantie sont annulées en cas de dommages résultant du non respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Il n'est assumé ni garantie ni responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou le non respect des instructions de sécurité !

**⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Une installation électrique défectueuse ou une tension réseau trop élevée peut provoquer un choc électrique.

- Branchez uniquement l'adaptateur secteur lorsque la tension nominale de la prise est compatible avec l'indication sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur.
- Branchez uniquement l'adaptateur secteur dans une prise bien accessible, afin de pouvoir



- débrancher rapidement la lampe du courant secteur en cas d'incident.
- Ne faites pas fonctionner la lampe si elle présente des dommages visibles ou si le câble de connexion USB ou encore l'adaptateur secteur sont défectueux.
  - Si le câble de connexion USB de la lampe est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son S.A.V. ou par une personne de qualification correspondante, afin d'éviter tout danger.
  - Ne pas ouvrir le boîtier, mais confiez la réparation du produit à du personnel spécialisé. Adressez-vous pour ceci à un atelier spécialisé. Tout recours en responsabilité et en garantie deviennent caducs dans le cas de dommages découlant d'une réparation réalisée de votre propre initiative, d'un branchement inapproprié ou d'une utilisation non conforme.
  - Seules des pièces détachées correspondant à l'appareil d'origine pourront être utilisées lors de réparations. Dans cette lampe se trouvent des pièces électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre des sources de danger.
  - Ne pas faire fonctionner l'adaptateur secteur avec une minuterie externe, ou un système de commande à distance séparé.
  - Ne pas raccorder la lampe à un variateur externe.
  - N'immergez pas la lampe, le câble de connexion USB ou l'adaptateur secteur dans de l'eau ou d'autres liquides.
  - Ne jamais toucher l'adaptateur secteur avec des mains humides ou mouillées.
  - Ne débranchez jamais l'adaptateur secteur de la prise de courant en tirant sur le câble de connexion USB, mais prenez toujours en main l'adaptateur secteur.
  - N'utilisez jamais le câble de connexion USB comme poignée de transport.
  - Tenez la lampe, l'adaptateur secteur et le câble de connexion USB éloignés d'un feu ouvert et des surfaces chaudes.
  - Placez le câble de connexion USB de manière à éviter tout risque de trébuchement.
  - Ne pas plier le câble de connexion USB et ne pas le placer sur des arêtes pointues.
- Utilisez uniquement la lampe dans des espaces intérieurs. Ne jamais la faire fonctionner dans des pièces humides ou sous la pluie.
  - Ne jamais placer la lampe de manière à ce qu'elle puisse tomber dans une baignoire ou un lavabo.
  - Ne jamais saisir un appareil électrique lorsqu'il est tombé dans l'eau. Dans une telle situation, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise de courant.
  - Lorsque vous n'utilisez pas la lampe, que vous la nettoyez ou qu'une panne survient, éteignez immédiatement la lampe et débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- 

**⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec la lampe.
  - Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent y être pris au piège et s'étouffer en jouant avec.
  - Les enfants âgés de moins de 8 ans doivent être tenus éloignés de la lampe.
  - Ne laissez jamais fonctionner la lampe sans surveillance.
- ATTENTION : RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !**
- Une manipulation inappropriée de la lampe peut entraîner des dommages sur la lampe.
- Posez la lampe sur une surface bien accessible, stable, sèche, résistante à la chaleur et suffisamment stable. Ne pas placer la lampe en bordure ou sur le coin d'une surface de travail.
  - Évitez toute accumulation de chaleur, en ne posant pas directement la lampe contre un mur ou sous un meuble suspendu, etc.

- Ne jamais placer la lampe sur ou à proximité de surfaces chaudes (plaques de cuisson, etc.).
- Ne mettez pas le câble de connexion USB en contact avec des pièces chaudes.
- N'exposez jamais la lampe à des températures élevées (radiateur, etc.) ou à des conditions météorologiques défavorables (pluie, etc.).
- Pour le nettoyage de la lampe, ne l'immergez jamais dans de l'eau, et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur. Autrement, la lampe risque d'être endommagée.
- Ne jamais mettre votre lampe au lave-vaisselle. La lampe serait alors détruite.
- Ne plus utiliser la lampe, lorsque les composants en plastique de la lampe présentent des fissures ou des fêlures, ou sont déformés. Remplacez uniquement les composants endommagés par des pièces de rechange d'origine adaptées.

## ● Mise en service

### ● Vérifier la lampe et le contenu de la livraison

Ouvrez l'emballage avec précaution :

1. Retirez la lampe de l'emballage.
2. Vérifiez si la livraison est complète (voir Figure).
3. Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage.
4. Vérifiez si la lampe ou les différentes pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas la lampe. Adressez-vous au fabricant à l'aide de l'adresse de service indiquée.

## ● Utilisation

### ● Installation de la lampe

1. Placez la lampe sur une surface plane et stable.
2. Tournez la tête de lampe [1] dans la position souhaitée.
3. Enfichez le câble de connexion USB [7] dans l'adaptateur secteur [8] et branchez l'adaptateur secteur [8] dans une prise secteur correctement installée, ou enfichez le câble de connexion USB [7] dans un dispositif doté d'un port USB.

### ● Allumer / éteindre la lampe ou faire varier l'intensité lumineuse

- Touchez brièvement la touche tactile [4] de la lampe pour l'allumer ou l'éteindre.
- Touchez plus longtemps la touche tactile [4] de la lampe, afin de faire varier l'intensité lumineuse sur 3 niveaux (variation faible, variation moyenne, non varié).

### ● Activation / désactivation du changement de couleur

Vous pouvez allumer et éteindre la lampe RGB [6] indépendamment de la lampe.

- Touchez le symbole ① afin d'allumer et d'éteindre la lampe RGB [6].
- Passez le doigt le long du cercle de dégradé des couleurs [5] dans le pied de lampe [3], afin de sélectionner la couleur souhaitée.
- Une longue pression sur le symbole ① permet de lancer un changement de couleur automatique.

## ● Nettoyage


**⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE COURT-CIRCUIT !** L'eau, ou d'autres liquides infiltrés dans le boîtier, peuvent provoquer un court-circuit.

- Assurez-vous que ni eau ou liquide ne pénètre dans le boîtier.
- N'immergez jamais la lampe dans de l'eau ou d'autres liquides.

### ATTENTION : RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

Une manipulation inappropriée de la lampe peut entraîner des dommages sur la lampe.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'une éponge métallique. Vous risqueriez d'endommager les surfaces.
- Ne jamais mettre votre lampe au lave-vaisselle. La lampe serait alors détruite.

1. Débranchez toujours l'adaptateur secteur  de la prise de courant avant de procéder au nettoyage.
2. Laissez refroidir complètement la lampe.
3. Essuyez la lampe avec un chiffon légèrement humidifié. Ensuite, laissez complètement sécher toutes les pièces.

## ● **Rangement**

Avant d'être rangées, toutes les pièces doivent être parfaitement sèches.

- Conservez toujours la lampe dans un endroit sec.
- Protégez la lampe contre les rayons solaires directs.
- Rangez la lampe hors de portée des enfants, de façon hermétiquement fermée, et à une température de stockage située entre +5 °C et +20 °C (température ambiante).
- Rangez la lampe dans son emballage d'origine ou dans un carton de même taille.

## ● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composites.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● **Garantie et service après-vente**

### ● **Garantie**

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. Nos produits sont conçus selon des méthodes de production répondant aux critères modernes et soumis à un contrôle qualité de pointe. Nous garantissons l'état de fonctionnement

irréprochable de l'article. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient néanmoins être constatés, veuillez faire parvenir l'article soigneusement emballé au service dont l'adresse est indiquée. Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'une prise en main inappropriée de l'article, ainsi que ceux découlant de l'usure naturelle des pièces d'usure et des matériaux d'utilisation. Vous pouvez commander gratuitement les matériaux manquants au numéro d'appel indiqué. Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par ex. ampoules), peuvent être exécutées par le service dont l'adresse est indiquée contre facturation individuelle au prix coûtant. L'article sera réparé par ce service. Ce n'est qu'en expédiant directement l'article à cette adresse que vous serez certain de voir votre objet réparé et expédié dans les temps.

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions concernant le déroulement des réparations par notre service, veuillez appeler notre conseiller clientèle au numéro indiqué. En cas de demandes consécutives, veuillez indiquer la référence d'article (voir «Caractéristiques techniques»). Retrouvez d'autres informations concernant ce produit en allant sur [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com).

## ● **Adresse du service après-vente**

### **France**

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL  
2, Rue de la Martinique/Zone, Artisanale, BP 129  
68274 Wittenheim Cedex, FRANCE  
E-mail : [info-france@eglo.com](mailto:info-france@eglo.com)  
Téléphone : +33-3-89-62 50 30

### **Belgique**

EGLO Belgium B.V.B.A.  
Antwerpsesteenweg 247  
2950 Kapellen, BELGIQUE  
E-mail : [info-belgium@eglo.com](mailto:info-belgium@eglo.com)  
Telefoon : +32-3-250 60 80

**IAN 339595\_1910**

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

## ● Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La conformité du produit a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.



## ● Carte de garantie
























Expéditeur : \_\_\_\_\_  
Nom / Prénom : \_\_\_\_\_  
Région / CP / Ville / Rue : \_\_\_\_\_  
Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_  
Référence d'article / Lieu d'achat : \_\_\_\_\_  
Indication du défaut : \_\_\_\_\_  
Date / Signature : \_\_\_\_\_

Si le dommage n'est pas couvert par la garantie :

- Renvoyez-nous l'article non réparé en supportant les frais de transports existants.
- Veuillez nous communiquer le montant de ces frais. Faites réparer l'article contre facturation.

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 31
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 31
Correct en doelmatig gebruik .....	Pagina 31
Omvang van de levering.....	Pagina 31
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 31
Technische gegevens .....	Pagina 31
<b>Veiligheidsinstructies</b> .....	Pagina 31
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 33
Lamp en omvang van de levering controleren.....	Pagina 33
<b>Bediening</b> .....	Pagina 33
Lamp plaatsen .....	Pagina 33
Lamp aan-/ uitschakelen resp. dimmen .....	Pagina 33
Kleurwissel aan-/ uitschakelen .....	Pagina 33
<b>Reiniging</b> .....	Pagina 33
<b>Opbergen</b> .....	Pagina 34
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 34
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina 34
Garantie .....	Pagina 34
Service-adres .....	Pagina 34
Conformiteitsverklaring .....	Pagina 35
Garantieklaart.....	Pagina 35

## Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Lees a.u.b. de gebruiksaanwijzing!		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	De lamp is uitsluitend bedoeld voor het verlichten van droge en gesloten binnenruimtes.		Zo handelt u correct
<b>V</b> ~	Volt (wisselspanning)		Beschermingsklasse III
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)		Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke wijze af!
	Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!		Gelijkspanning
	Veiligheidsinstructies		Schakelcycli
	Instructies		Led-levensduur
	Beschermingsklasse II		3 dimstanden
 P1  P4 	USB-aansluiting Contact P1 plus-polariteit Contact P4 min-polariteit		Energie-efficiëntie externe netadapters
<b>IP20</b>	Geen bescherming tegen water!		TÜV SÜD / GS-gekeurd
	Geteste veiligheid		

## LED-tafellamp

### ● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft daarmee voor een hoogwaardig product gekozen.

Lees deze gebruiksaanwijzing a.u.b. volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer voor de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of onzeker bent in verband met de bediening van het product, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

### ● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is uitsluitend bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

### ● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 LED-tafellamp
- 1 USB-verbindingkabel
- 1 netspanningsadapter
- 1 gebruiksaanwijzing

### ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lampenkop
- 2 Lamparm
- 3 Lampvoet

- 4 Touch-toets
- 5 Kleurverloop-cirkel
- 6 RGB-lamp
- 7 USB-verbindingkabel
- 8 Netspanningsadapter

### ● Technische gegevens

Modelnummer:	55455
Voedingsspanning netspanningsadapter:	100-240V~, 50/60 Hz
Beschermingsklasse:	II/□
Voedingsspanning lamp:	5V===
Vermogen:	5W
Beschermingsklasse:	III/◇
Max. hoogte:	48 cm
Diameter voet:	13 cm
Lengte USB-verbindingkabel:	150 cm



### Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantie te vervallen! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

#### **⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

- Onjuiste elektrische installatie of te hoge netspanning kunnen leiden tot een elektrische schok.
- Sluit de netspanningsadapter alleen aan als de netspanning van het stopcontact overeenstemt met de informatie op het typeplaatje van de netspanningsadapter.
  - Sluit de netspanningsadapter alleen aan op een goed toegankelijk stopcontact, zodat de lamp in geval van storingen snel kan worden gescheiden van het stroomnet.



- Gebruik de lamp niet als er sprake is van zichtbare schade of als de USB-verbindingkabel of de netspanningsadapter defect is.
- Als de USB-verbindingkabel van de lamp beschadigd is, moet hij door de fabrikant of zijn klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaren te vermijden.
- Open de behuizing niet maar laat reparaties alleen door vaklieden uitvoeren. Neem daarvoor contact op met een elektronica-specialist. Bij zelf uitgevoerde reparaties, onjuiste aansluiting of verkeerde bediening komen de aansprakelijkheids- en garantieclaims te vervallen.
- Bij reparaties mogen alleen onderdelen worden gebruikt die overeenkomen met de oorspronkelijke gegevens van het apparaat. In deze lamp bevinden zich elektrische en mechanische onderdelen die noodzakelijk zijn voor de bescherming tegen diverse gevaren.
- Gebruik de netspanningsadapter niet met een externe tijdschakelklok of een apart op afstand bedienbaar systeem.
- Sluit de lamp niet aan op een externe dimmer.
- Dompel de lamp, de USB-verbindingkabel of de netadapter niet in water of andere vloeistoffen.
- Raak de netspanningsadapter nooit met vochtige handen aan.
- Trek de netspanningsadapter nooit aan de USB-verbindingkabel uit het stopcontact, maar pak altijd de netspanningsadapter vast.
- Gebruik de USB-verbindingkabel nooit als draaggreep.
- Houd de lamp, de netspanningsadapter en de USB-verbindingkabel uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Plaats de USB-verbindingkabel zodanig dat men er niet over kan struikelen.
- Knik de USB-verbindingkabel niet en leg deze niet over scherpe randen.
- Gebruik de lamp alleen in ruimtes binnenshuis. Gebruik hem nooit in vochtige ruimtes of in de regen.
- Bewaar de lamp nooit zodanig dat deze in een badkuip of wastafel kan vallen.
- Grijp nooit naar een elektrisch apparaat als het in het water is gevallen. Trek in dergelijke

gevallen direct de netspanningsadapter uit het stopcontact.

- Als u de lamp niet gebruikt, deze reinigt of als er sprake is van een storing, dient u de lamp altijd uit te schakelen en de netspanningsadapter uit het stopcontact te trekken.



## **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS**

### **EN KINDEREN!**

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Kinderen mogen niet met de lamp spelen.
  - Laat kinderen niet met de verpakkingfolie spelen. Kinderen kunnen er tijdens het spelen in verstrikt raken en stikken.
  - Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van de lamp.
  - Laat de lamp tijdens het gebruik niet zonder toezicht.

### **OPMERKING: KANS OP BESCHADIGINGEN!**

Onjuiste omgang met de lamp kan tot beschadigen aan de lamp leiden.

- Plaats de lamp op een goed toegankelijke, vlakke, droge, hittebestendige en voldoende stabiele werkplek. Plaats de lamp niet op de rand van de werkplek.
- Vermijd hitte door de lamp niet direct bij een wand of een hangkast o.i.d. te plaatsen.
- Plaats de lamp nooit op of in de buurt van hete oppervlakken (fornuizen etc.).
- Breng de USB-verbindingkabel niet in aanraking met hete voorwerpen.
- Stel de lamp nooit bloot aan hoge temperaturen (verwarming etc.) of weersinvloeden (regen etc.).

- Dompel de lamp voor de reiniging nooit in water en gebruik geen stoomreiniger. De lamp kan anders beschadigd raken.
- Doe de lamp in geen geval in de vaatwasser. Hierdoor zult u de lamp stuk maken.
- Gebruik de lamp niet meer, als de kunststof elementen van de lamp scheuren, sprongen of vervormingen hebben. Vervang beschadigde componenten alleen door geschikte originele reserveonderdelen.

## ● Ingebruikname

### ● Lamp en omvang van de levering controleren

Ga bij het openen voorzichtig te werk:

1. Haal de lamp uit de verpakking.
2. Controleer of de levering volledig is (zie afbeelding).
3. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
4. Controleer of de lamp en de afzonderlijke onderdelen beschadigd zijn. Neem de lamp niet in gebruik als dit het geval is. Neem via het vermelde service-adres contact op met de fabrikant.

## ● Bediening

### ● Lamp plaatsen

1. Plaats de lamp op een vlakke, stabiele ondergrond.
2. Draai de lampenkop **1** in de gewenste positie.
3. Steek de USB-verbindingkabel **7** of in de netspanningsadapter **8** en steek de netspanningsadapter **8** in een correct geïnstalleerd stopcontact, of steek de USB-verbindingkabel **7** in een apparaat met USB-interface.

### ● Lamp aan- / uitschakelen resp. dimmen

- Raak de touch-toets **4** van de lamp eventjes aan, om hem aan- en uit te schakelen.

- Raak de touch-toets **4** van de lamp langer aan om het licht in 3 stappen te dimmen (laag gedimd, normaal gedimd, niet gedimd).

## ● Kleurwissel aan- / uitschakelen

U kunt de RGB-lamp **6** onafhankelijk van de lamp aan- of uitschakelen.

- Raak het symbool **1** aan, om de RGB-lamp **6** aan- en uit te schakelen.
- Beweeg uw vingers langs de kleurverloop-cirkel **5** op de lampvoet **3**, om de gewenste kleur uit te kiezen.
- Door het langer aanraken van het symbool **1** kan een automatische kleurwissel worden gestart.

## ● Reiniging

**⚠ WAARSCHUWING! KANS OP KORTSLUITING!** In de behuizing terechtgekomen water of andere vloeistoffen kunnen een kortsluiting veroorzaken.

- Let erop, dat geen water of andere vloeistoffen in de behuizing terecht komt.
- Dompel de lamp nooit in water of andere vloeistoffen.

## OPMERKING: KANS OP BESCHADIGINGEN!

Onjuiste omgang met de lamp kan tot beschadigen aan de lamp leiden.

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylonharen alsmede scherpe of metalen reinigingsvoorwerpen zoals metalen sponsjes en dergelijke. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Doe de lamp in geen geval in de vaatwasser. Hierdoor zult u de lamp stuk maken.

1. Trek voor de reiniging de netspanningsadapter **8** uit het stopcontact.
2. Laat de lamp volledig afkoelen.
3. Veeg de lamp af met een iets vochtige doek. Laat vervolgens alle onderdelen volledig drogen.

## ● Opbergen

Alle onderdelen moeten volledig droog zijn alvorens ze op te bergen.

- Berg de lamp altijd op een droge plek op.
- Bescherm de lamp tegen direct zonlicht.
- Bewaar de lamp buiten het bereik van kinderen, veilig opgeborgen en bij een opslagtemperatuur tussen +5 °C en +20 °C (kamertemperatuur).
- Doe de lamp in de originele verpakking of in een even zo grote doos.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

## ● Garantie en service

### ● Garantie

Wij leveren 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. Onze producten worden volgens moderne productiemethoden geproduceerd en onderworpen aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole. Wij garanderen de feilloze toestand van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij kosteloos alle materiaal- en productiefouten. Mochten er toch mankementen optreden dan kunt u het zorgvuldig verpakte artikel opsturen naar het vermelde service-adres. Beschadigingen die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik vallen niet onder de garantie. Dit geldt ook voor aan slijtage onderhevige onderdelen en verbruiksmaterialen. Deze kunt u via het vermelde telefoonnummer tegen betaling bestellen. Reparaties die niet onder de garantie vallen (bijv. verlichtingsmiddelen), kunnen tegen individuele berekening tegen kostprijs eveneens bij het genoemde service-adres worden uitgevoerd.

Het artikel wordt op het genoemde service-adres gerepareerd. Alleen als u het direct naar dit adres opstuurt, kan een snelle verwerking en terugzending plaatsvinden.

Wilt u meer productinformatie, wilt u accessoires bestellen of heeft u vragen over de afhandeling van een servicegeval, neem dan contact op met onze klantenservice via het vermelde telefoonnummer. Vermeld bij al uw vragen a.u.b. het artikelnummer (zie „Technische gegevens“).

Op [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com) vindt u meer informatie over dit product.

### ● Service-adres

#### Nederland

EGLO Verlichting Nederland B.V.

Innovatiepark 20

4906 AA Oosterhout (NBR), NEDERLAND

E-mail: [info-netherlands@eglo.com](mailto:info-netherlands@eglo.com)

Telefoon: +31 0162-48 28 30

## België

EGLO Belgium B.V.B.A.

Antwerpsesteenweg 247

2950 Kapellen, BELGIË

E-mail: info-belgium@eglo.com

Telefoon: +32-3-250 60 80

**IAN 339595\_1910**

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 1 23456\_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

## ● Conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. De desbetreffende verklaring en documenten liggen ter inzage bij de fabrikant.



## ● Garantiekaart

Afzender:

Naam/voornaam: \_\_\_\_\_

Land/postcode/woonplaats/adres: \_\_\_\_\_

Telefoonnummer: \_\_\_\_\_

Artikelnummer/aanduiding: \_\_\_\_\_

Datum van aankoop/plaats van aankoop: \_\_\_\_\_

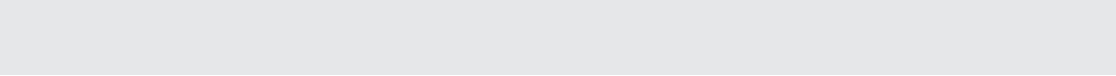
Informatie over de storing: \_\_\_\_\_

Datum/handtekening: \_\_\_\_\_

Als er geen sprake is van een garantiegeval:


























Stuur het artikel alstublieft niet gerepareerd tegen de ontstane transportkosten terug.

Deel mij de kosten mee. Repareer het artikel tegen betaling.



<b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....	Strona 38
<b>Instrukcja</b> .....	Strona 39
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem .....	Strona 39
Zawartość .....	Strona 39
Opis części .....	Strona 39
Dane techniczne .....	Strona 39
<b>Wskazówki bezpieczeństwa</b> .....	Strona 39
<b>Uruchomienie</b> .....	Strona 41
Sprawdzanie lampy i zawartości dostawy .....	Strona 41
<b>Obsługa</b> .....	Strona 41
Ustawienie lampy .....	Strona 41
Włączanie/wyłączanie lub ściemnianie lampy .....	Strona 41
Włączanie/wyłączanie zmiany kolorów .....	Strona 41
<b>Czyszczenie</b> .....	Strona 41
<b>Przechowywanie</b> .....	Strona 42
<b>Utylizacja</b> .....	Strona 42
<b>Gwarancja i serwis</b> .....	Strona 42
Gwarancja .....	Strona 42
Adres serwisu .....	Strona 43
Deklaracja zgodności .....	Strona 43
Karta gwarancyjna .....	Strona 43

## Legenda zastosowanych piktogramów

	Przeczytać instrukcję obsługi!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Lampa zaprojektowana jest wyłącznie do oświetlania suchych i zamkniętych pomieszczeń.		Prawidłowy sposób postępowania
	Wolt (napięcie przemienne)		Klasa ochrony III
	Herc (częstotliwość)		Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie
	Wat (moc czynna)		Niezależne urządzenie sterujące
	Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!		Opakowanie oraz produkt zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego!
	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!		Napięcie stałe
	Wskazówki bezpieczeństwa		Cykle włączania
	Instrukcja postępowania		Żywotność diod LED
	Klasa ochrony II		Możliwość 3-stopniowego ściemniania
	Port USB Kontakt P1 biegunowość dodatnia Kontakt P4 biegunowość ujemna		Wydajność energetyczna zasilaczy zewnętrznych
	Brak ochrony przed wodą!		Sprawdzony pod względem TÜV SÜD / GS
	Sprawdzone bezpieczeństwo		

# Lampa stołowa LED

## Instrukcja



Gratulujemy zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z produktem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

## Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.

## Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- 1 lampa stołowa LED
- 1 przewód połączeniowy USB
- 1 adapter sieciowy
- 1 instrukcja obsługi

## Opis części

- 1 Głowica lampy
- 2 Ramię lampy
- 3 Podstawa lampy
- 4 Przycisk dotykowy
- 5 Koło barw
- 6 Lampka RGB
- 7 Przewód połączeniowy USB
- 8 Adapter sieciowy

## Dane techniczne

Numer modelu: 55455  
Napięcie zasilające adaptera sieciowego: 100-240V~, 50/60Hz  
Klasa ochrony: II/□

Napięcie zasilające lampy: 5V===  
Moc: 5W  
Klasa ochrony: III/⚡  
Maks. wysokość: 48 cm  
Średnica podstawa: 13 cm  
Długi przewód połączeniowy USB: 150 cm



## Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzebraniem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność! W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym posługiwaniem się lub nieprzebraniem wskazówek bezpieczeństwa nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!

## **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Wadliwa instalacja elektryczna lub za wysokie napięcie sieciowe mogą prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.



- Adapter sieciowy należy podłączać tylko wtedy, jeśli napięcie sieciowe gniazdka wtykowego jest zgodne z danymi na tabliczce znamionowej adaptera sieciowego.
- Adapter sieciowy należy podłączać wyłącznie do dobrze dostępnego gniazdka wtykowego, aby w razie awarii móc szybko odłączyć lampę od sieci elektrycznej.
- Nie uruchamiać lampy, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia lub przewód połączeniowy USB albo adapter sieciowy są uszkodzone.
- W razie uszkodzenia przewodu połączeniowego USB lampy musi on zostać wymieniony przez producenta, w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom.
- Nie otwierać obudowy, lecz zlecić naprawę fachowcom. W tym celu należy zwrócić się do profesjonalnego warsztatu. W przypadku samodzielnie przeprowadzanych napraw, nieprawidłowego podłączenia lub niewłaściwej obsługi roszczenia z tytułu odpowiedzialności i gwarancji są wykluczone.
- W przypadku napraw wolno używać wyłącznie części, które odpowiadają oryginalnym danym urządzenia. W tej lampie znajdują się części elektryczne i mechaniczne, które są niezbędne do ochrony przed źródłami zagrożenia.
- Nie uruchamiać adaptera sieciowego za pomocą zewnętrznego zegara sterującego lub osobnego systemu sterowania.
- Nie podłączać lampy do zewnętrznego ściemniacza.
- Nigdy nie zanurzać lampy, przewodu połączeniowego USB ani adaptera sieciowego w wodzie lub innych płynach.
- Nigdy nie należy dotykać adaptera sieciowego wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nigdy nie wyciągać adaptera sieciowego z gniazdka ciągnąc za przewód połączeniowy USB, lecz zawsze chwytać za adapter sieciowy.
- Nigdy nie używać przewodu połączeniowego USB jako uchwytu do przenoszenia.
- Trzymać lampę, adapter sieciowy i przewód połączeniowy USB z dala od otwartego ognia i gorących płomieni.
- Przewód połączeniowy USB należy układać w taki sposób, aby nie stanowił zagrożenia potknięciem.
- Nie zginać przewodu połączeniowego USB ani nie kłaść go na ostrych krawędziach.
- Lampy należy używać wyłącznie w pomieszczeniach. Nigdy nie należy używać jej w wilgotnych pomieszczeniach lub w deszczu.
- Nie przechowywać lampy nigdy w taki sposób, aby mogła wpaść do wanny lub umywalki.
- Nigdy nie sięgać po urządzenie elektryczne, jeśli wpadło do wody. W takim przypadku natychmiast wyjąć adapter sieciowy z gniazdka.
- Jeśli lampa nie jest używana, podczas czyszczenia lub w razie wystąpienia awarii, zawsze należy wyłączyć lampę i wyjąć adapter sieciowy z gniazdka.



**⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!**

Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

- Dzieci nie mogą bawić się lampą.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się folią opakowaniową. Podczas zabawy dzieci mogą się w niej zaplątać i udusić.
- Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od lampy.
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.

**WSKAZÓWKA: ZAGROŻENIE USZKODZENIEM!**

Niewłaściwe obchodzenie się z lampą może prowadzić do uszkodzeń lampy.

- Lampę należy postawić na dobrze dostępnej, równej, suchej, odpornej na gorąco i wystarczająco stabilnej powierzchni roboczej. Nie stawiać lampy na brzegu lub krawędzi powierzchni roboczej.

- Należy unikać spiętrzania się gorąca i stawiania lampy bezpośrednio przy ścianie lub pod szafkami wiszącymi itp.
- Nigdy nie należy odkładać lampy na gorące powierzchnie lub w ich pobliżu (np. płyty kuchenne itp.).
- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu połączeniowego USB z gorącymi powierzchniami.
- Nigdy nie narażać lampy na wysokie temperatury (ogrzewanie itp.) lub wpływy warunków atmosferycznych (deszcz itp.).
- Nigdy nie zanurzać lampy w wodzie w celu czyszczenia ani nie używać do czyszczenia odkurzacza parowego. W przeciwnym razie lampa może ulec uszkodzeniu.
- W żadnym razie nie należy wkładać lampy do zmywarki do naczyń. Może ją to zniszczyć.
- Zaprzestać używania lampy, jeśli części konstrukcji lampy z tworzywa sztucznego mają rysy lub pęknięcia lub są zdeformowane. Uszkodzone części konstrukcji wymieniać wyłącznie na dopasowane oryginalne części zamienne.

## ● Uruchomienie

### ● Sprawdzenie lampy i zawartości dostawy

Podczas otwierania należy zachować ostrożność:

1. Wyjąć lampę z opakowania.
2. Sprawdzić, czy dostawa jest kompletna (patrz rysunek).
3. Usunąć cały materiał opakowania.
4. Skontrolować, czy lampa lub pojedyncze elementy wykazują uszkodzenia. W takim przypadku nie należy używać lampy. Należy zwrócić się pod podany adres serwisu do producenta.

## ● Obsługa

### ● Ustawienie lampy

1. Lampę należy postawić na równym, stabilnym podłożu.
2. Głowicę lampy [1] obrócić do wybranej pozycji.

3. Włożyć przewód połączeniowy USB [7] w adapter sieciowy [8], a adapter sieciowy [8] włożyć w poprawnie zainstalowane gniazdko wtykowe lub włożyć przewód połączeniowy USB [7] w urządzenie ze złączem USB.

### ● Włączanie / wyłączenie lub ściemnianie lampy

- Dotknąć krótko przycisku dotykowego [4] lampy, aby ją włączyć i wyłączyć.
- Dotknąć przycisku dotykowego [4] lampy dłużej, aby ściemniać lampę w 3 etapach (niskie ściemnienie, średnie ściemnienie, bez ściemniania).

### ● Włączanie / wyłączenie zmiany kolorów

Można włączać i wyłączać lampkę RGB [6] niezależnie od lampy.

- Dotknąć symbolu ①, aby włączyć i wyłączyć lampkę RGB [6].
- Przejechać palcem wzdłuż koła barw [5] w podstawie lampy [3], aby wybrać żądany kolor.
- Przez dłuższe dotknięcie symbolu ① można uruchomić automatyczną zmianę koloru.

## ● Czyszczenie

### **▲ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO ZWARCIA!** Woda lub inne cieczki wnikające do obudowy mogą spowodować zwarcie.

- Uważać na to, aby do obudowy nie dostała się woda lub inne cieczki.
- Nigdy nie należy zanurzać lampy w wodzie lub innych cieczkach.

### **WSKAZÓWKA: ZAGROŻENIE USZKODZENIEM!**

Niewłaściwe obchodzenie się z lampą może prowadzić do uszkodzeń lampy.

- Nie używać agresywnych środków czyszczących, szczotek z metalu lub nylonu ani ostrych

lub metalowych przedmiotów czyszczących jak gąbki metalowe i tym podobne. Mogą one uszkodzić powierzchnie.

- W żadnym razie nie należy wkładać lampy do zmywarki do naczyń. Może ją to zniszczyć.
1. Przed czyszczeniem wyjąć adapter sieciowy 8 z gniazdka.
  2. Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
  3. Przetrzeć lampę lekko wilgotną ściereczką. Następnie należy dokładnie wysuszyć wszystkie części.

## ● Przechowywanie

Przed przechowaniem wszystkie części muszą być idealnie suche.

- Lampę zawsze należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Chronić lampę przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- Przechowywać lampę w miejscu niedostępnym dla dzieci, bezpiecznie zamkniętą i w temperaturze przechowywania między  $+5^{\circ}\text{C}$  i  $+20^{\circ}\text{C}$  (temperatura pokojowa).
- Włożyć lampę do oryginalnego opakowania lub kartonu o takim samym rozmiarze.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

## ● Gwarancja i serwis

### ● Gwarancja

Urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. Nasze produkty wytwarzane są według nowoczesnych metod produkcyjnych i poddawane są dokładnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodną jakość produktu. W czasie gwarancji bezpłatnie usuwamy wady materiałowe lub produkcyjne. Jeśli wbrew oczekiwaniom wystąpią braki, należy wysłać starannie opakowany artykuł na podany adres serwisu.

Gwarancja nie obejmuje szkód, które spowodowane są niewłaściwą eksploatacją oraz części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Można jest zamówić odpłatnie dzwoniąc pod podany numer telefonu. Naprawy, które nie są objęte gwarancją (np. żarówki), mogą być dokonywane na własny rachunek po cenie kosztów własnych także pod podanym adresem serwisowym.

Artykuł zostanie naprawiony pod podanym adresem serwisowym. Tylko wysyłając go bezpośrednio na ten adres może zostać dokonane terminowe przetworzenie zapytania i odsyłka artykułu.

Aby uzyskać inne informacje o produkcie, zamówić wyposażenie lub w razie pytań dotyczących realizacji usługi serwisowej należy zadzwonić do naszej obsługi klienta na poniżej podany numer telefonu.

W przypadku zapytań należy podać numer artykułu (patrz „Dane techniczne”).

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Na stronie [www.edil-light.com](http://www.edil-light.com) można znaleźć więcej informacji o tym produkcie.

## ● Deklaracja zgodności

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednia deklaracja i dokumenty są przechowywane przez producenta.



## ● Adres serwisu

### Polska

EGLO Polska SP. z o.o.

ul. Puławska 479

02-844 Warszawa, POLSKA

E-mail: [info-poland@eglo.com](mailto:info-poland@eglo.com)

Telefon: +48 22 644 57 55

**IAN 339595\_1910**

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456\_7890) jako dowód zakupu.



## ● Karta gwarancyjna

Nadawca: \_\_\_\_\_

Nazwisko/Imię: \_\_\_\_\_

Kraj/kod pocztowy/ \_\_\_\_\_

Miejscowość/Ulica: \_\_\_\_\_

Numer telefonu: \_\_\_\_\_

Numer artykułu/Nazwa: \_\_\_\_\_

Data zakupu/Miejsce zakupu: \_\_\_\_\_

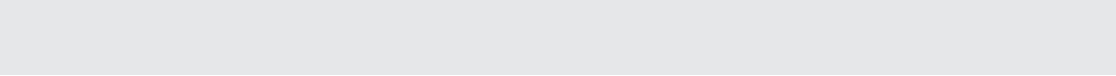
Opis błędu: \_\_\_\_\_

Data/Podpis: \_\_\_\_\_

Jeśli nie ma miejsca przypadek gwarancyjny:
























Należy odesłać nienaprawiony artykuł ponosząc koszty transportu.

Ponformować o kosztach. Naprawić artykuł za opłatą.



<b>Vysvětlení použitých piktogramů</b> .....	Strana 46
<b>Úvod</b> .....	Strana 47
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 47
Obsah dodávky .....	Strana 47
Popis dílů .....	Strana 47
Technické data .....	Strana 47
<b>Bezpečnostní upozornění</b> .....	Strana 47
<b>Uvedení do provozu</b> .....	Strana 48
Kontrola lampy a obsahu dodávky .....	Strana 48
<b>Obsluha</b> .....	Strana 49
Postavení lampy .....	Strana 49
Rozsvícení, zhasnutí nebo tlumení světla lampy.....	Strana 49
Zapínání a vypínání měnění barev .....	Strana 49
<b>Čištění</b> .....	Strana 49
<b>Skladování</b> .....	Strana 49
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana 49
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 50
Záruka .....	Strana 50
Adresa servisu .....	Strana 50
Prohlášení o konformitě .....	Strana 50
Záruční karta .....	Strana 51

## Legenda použitých piktogramů

	Přečtěte si návod k obsluze!		Nebezpečí ohrožení života a úrazu pro malé i velké děti!
	Svítilno je koncipováno výhradně k použití v suchých, uzavřených místnostech.		Takto postupujete správně
<b>V</b> ~	Volt (střídavé napětí)		Třída ochrany III
<b>Hz</b>	Hertz (frekvence)		Proti zkratu jištěný bezpečnostní transformátor
<b>W</b>	Watt (příkon)		Nezávislý předřadník
	Dodržovat výstražná a bezpečnostní upozornění!		Obal a výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!		Stejnoseměrné napětí
	Bezpečnostní upozornění		Spínací cykly
	Instrukce		Životnost LED
	Třída ochrany II		Tlumitelné ve 3 stupních
 P1  P4 	USB přípojka Kontakt P1 polarita plus Kontakt P4 polarita mínus		Energetická efektivita externích síťových dílů
<b>IP20</b>	Bez ochrany proti vodě!		Přezkoušeno TÜV SÜD / GS
	Ověřená bezpečnost		

# Stolní LED lampa

## ● Úvod



Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si úplně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a používání. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli máte k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání výrobku, kontaktujte Vašeho prodejce nebo servis. Návod si pečlivě uschovejte a případně ho předejte třetí osobě.

## ● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je určený jen k privátnímu používání v domácnostech.

## ● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

- 1 LED stolní lampa
- 1 spojovací USB kabel
- 1 síťový adaptér
- 1 návod k obsluze

## ● Popis dílů

- 1 Hlava lampy
- 2 Rameno lampy
- 3 Podstavec lampy
- 4 Dotykové tlačítko
- 5 Kruh průběhu barvy
- 6 RGB světlo

- 7 Spojovací USB kabel
- 8 Síťový adaptér

## ● Technické data

Model číslo: 55455  
Napájecí napětí  
síťový adaptér: 100–240V~, 50/60 Hz  
Ochranná třída: II/□

Napájecí  
napětí lampa: 5V===  
Příkon: 5W  
Třída ochrany: III/◇  
Maximální výška: 48 cm  
Průměr podstavce: 13 cm  
Délka spojovacího  
USB kabelu: 150 cm



## Bezpečnostní upozornění

V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze převzít záruku! Na hmotné škody a újmy na zdraví osob, které byly způsobeny nesprávným zacházením nebo nedodržením bezpečnostních pokynů se záruka nevztahuje!



## **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Chybná instalace nebo příliš vysoké napětí může vést k zásahu elektrickým proudem.

- Zapojte síťový adaptér jen tehdy, jestliže je síťové napětí zásuvky shodné s údajem na typovém štítku síťového adaptéru.
- Připojujte síťový adaptér jen na dobře přístupnou zásuvku, abyste v případě poruchy mohli lampu rychle odpojit od přívodu elektrického proudu.
- Nepoužívejte lampu, jestliže má viditelná poškození nebo vadný spojovací USB kabel resp. síťový adaptér.
- Poškozený spojovací USB kabel lampy musí vyměnit výrobce nebo jeho zákaznický servis



anebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo ohrožením.

- Neotevírejte těleso výrobku, přenechte opravu odborníkům. Obratě se na odbornou dílnu. Vlastnoručně provedenými opravami, neodborným připojením nebo nesprávnou obsluhou zaniká záruka.
- Při opravách se smí používat jen díly jejichž hodnoty odpovídají původním hodnotám přístroje. Lampa obsahuje elektrické a mechanické díly, které jsou nezbytné pro ochranu před zdroji nebezpečí.
- Neprovazujte síťový adaptér s externími spínacími hodinami nebo se separátním dálkovým ovládním.
- Nepřipojujte lampu na externí stmívač.
- Neponořujte lampu, spojovací USB kabel ani síťový adaptér do vody nebo jiných tekutin.
- Nikdy se nedotýkejte síťového adaptéru vlhkými rukama.
- Nevytahujte síťový adaptér ze zásuvky za spojovací USB kabel, uchopte přitom vždy jen síťový adaptér.
- Nepoužívejte spojovací USB kabel na nošení.
- Chraňte lampu, síťový adaptér a spojovací USB kabel před otevřeným ohněm a horkými povrchy.
- Umístěte spojovací USB kabel tak, aby nebylo možné o něj zakopnout.
- Neohýbejte spojovací USB kabel ani ho nepokládejte přes ostré hrany.
- Používejte lampu jen v místnostech. Nikdy jí nepoužívejte ve vlhkých místnostech nebo na dešti.
- Neumisťujte lampu nikdy tak, aby mohla spadnout do vany nebo umyvadla.
- Nikdy se nedotýkejte elektrického přístroje, který spadl do vody. V takovém případě vytáhněte ihned síťový adaptér ze zásuvky.
- Při nepoužívání, před čištěním nebo při poruše lampy jí vždy vypněte a vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.



**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ  
OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA-  
NĚNÍ MALÝCH A VĚTŠÍCH DĚTÍ!**

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod

dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

- Děti si nesmí s lampou hrát.
- Nenechte děti hrát si s obalovou fólií. Děti se mohou při hře fólií udusit.
- Umisťujte lampu mimo dosah dětí do 8 let.
- Nenechávejte lampu svítit bez dohledu.

## **UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!**

Nesprávné zacházení s lampou může vést k jejímu poškození.

- Stavte lampu na dobře přístupnou, rovnou, suchou, horku odolnou a dostatečně pevnou pracovní plochu. Nestavte lampu na okraj nebo hranu pracovní plochy.
- Vyhybte se kumulaci tepla, ke které může dojít umístěním lampy např. těsně ke stěně nebo pod závěsné skříňky, apod..
- Nestavte lampu nikdy na horké povrchy nebo do jejich blízkosti (např. na plotýnky, atd.).
- Umisťujte spojovací USB kabel tak, aby se nedotýkal horkých dílů.
- Nikdy nevystavujte lampu vysokým teplotám (např. teplu topení) nebo vlivu povětrnostních podmínek (dešti, atd.).
- Při čištění neponořujte lampu do vody ani nepoužívejte parní čistič. Jinak se lampa může poškodit.
- Nedávejte lampu v žádném případě do myčky na nádobí. Tím jí zničíte.
- Nepoužívejte lampu, jestliže mají její umělohmotné díly trhliny nebo jsou zdeformované. Nahrazujte vadné díly jen vhodnými originálními náhradními díly.

## **● Uvedení do provozu**

### **● Kontrola lampy a obsahu dodávky**

Při rozbalování postupujte opatrně:

1. Vyjměte lampu z obalu.
2. Zkontrolujte úplnost dodávky (viz obrázek).
3. Odstraňte veškerý obalový materiál.

4. Zkontrolujte, jestli není lampa nebo nejsou její jednotlivé díly poškozené. Poškozenou lampu nepoužívejte. Obráťte se na výrobce na uvedené servisní adrese.

## ● **Obsluha**

### ● **Postavení lampy**

1. Postavte lampu na rovný a stabilní podklad.
2. Nastavte hlavu lampy [1] do požadované polohy.
3. Zastrčte spojovací USB kabel [7] buď do síťového adaptéru [8] a potom zastrčte síťový adaptér [8] do řádně instalované zásuvky nebo zastrčte spojovací USB kabel [7] do USB přípojky jiného přístroje.

### ● **Rozsvícení, zhasnutí nebo tlumení světla lampy**

- Lampa se zapíná a vypíná dotykovým tlačítkem [4].
- Přidržením prstu na dotykovém tlačítku [4] se tlumí světlo lampy ve 3 stupních (silně tlumené, středně tlumené, netlumené).

### ● **Zapínání a vypínání měnění barev**

RGB lampu [6] můžete zapínat a vypínat nezávisle na lampě.

- Pro zapnutí nebo vypnutí RGB lampy [6] se dotkněte symbolu ①.
- K navolení požadované barvy světla přejíždějte prstem po kruhu průběhu barvy [5] na podstavci lampy [3].
- Delší dotykem na symbol ① lze nastartovat automatické měnění barev.

## ● **Čištění**

- ▲ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZKRATU!** Voda nebo jiná tekutina vniká do tělesa výrobku může způsobit zkrat.
- Dbejte na to, aby do tělesa výrobku nevnikla voda nebo jiná tekutina.
- Neponořujte lampu nikdy do vody nebo jiných tekutin.

### **UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!**

Nesprávné zacházení s lampou může vést k jejímu poškození.

- Nepoužívejte na čištění agresivní čisticí prostředky, kovové nebo nylonové kartáče ani ostré nebo kovové předměty jako kovové houbičky apod. Může dojít k poškození povrchu lampy.
- Nedávejte lampu v žádném případě do myčky na nádobí. Tím jí zničíte.

1. Před čištěním vytáhněte síťový adaptér [8] ze zásuvky.
2. Nechte lampu úplně vychladnout.
3. Očistěte lampu jen mírně navlhčeným hadrem. Nakonec nechte všechny díly úplně uschnout.

## ● **Skladování**

Před skladováním musí být všechny díly úplně suché.

- Lampu skladujte vždy na suchém místě.
- Chraňte lampu před přímým sluncem.
- Skladujte lampu mimo dosah dětí, bezpečně uzamčenou a při teplotách mezi +5 °C a +20 °C (pokojová teplota).
- Uložte lampu do originálního obalu nebo do stejné velké krabice.

## ● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

Poskytujeme záruku po dobu 3 let ode dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyrobeny moderními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav výrobku. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabaleny na udanou servisní adresu. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na udaném telefonním čísle. Opravy, na které se nevztahuje záruka (např. osvětlovacích prostředků), můžete objednat za úhradu rovněž na uvedené servisní adrese.

Výrobek bude opraven na uvedené servisní adrese. Rychlé zpracování a vrácení může být provedeno pouze tehdy, pokud zašlete výrobek přímo na tuto adresu.

Jestliže máte zájem o další informace k výrobku nebo si chcete objednat příslušenství anebo máte

otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradenství pro zákazníky, zavolejte na uvedené telefonní číslo. Při otázkách týkajících se výrobku uveďte číslo výrobku (viz „Technická data“). Na stránkách [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com) najdete další informace o výrobku.

### ● Adresa servisu

#### Česká republika

EGLO Cesko-Moravská, Svitidla, SPOL. S.R.O.  
Náchodská 2479/63  
193-00 Praha 9 Horní Pocernice  
ČESKÁ REPUBLIKA  
E-Mail: [info-czechrepublic@eglo.com](mailto:info-czechrepublic@eglo.com)  
Telefon: +420-281 924 163

**IAN 339595\_1910**

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456\_7890) jako doklad o nákupu.

### ● Prohlášení o konformitě

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Konformita byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.





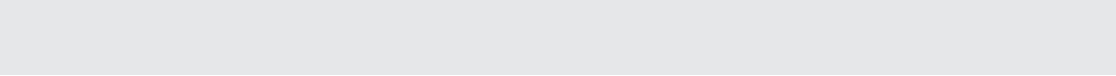
## ● Záruční karta

Odesílatel: \_\_\_\_\_  
Příjmení / Jméno: \_\_\_\_\_  
Země / PSČ / Město / Ulice: \_\_\_\_\_  
Telefonní číslo: \_\_\_\_\_  
Číslo artiklu / Název: \_\_\_\_\_  
Datum zakoupení / Místo zakoupení: \_\_\_\_\_  
Vady: \_\_\_\_\_  
Datum / Podpis: \_\_\_\_\_

Jestliže se nejedná o uplatnění záruky:
























Prosím, zašlete neopravený artikl zpět za vzniklé náklady na přepravu.

Informujte mě o nákladech. Opravte artikl za úhradu.



<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 54
<b>Úvod</b> .....	Strana 55
Používanie v súlade s určeným účelom .....	Strana 55
Obsah dodávky .....	Strana 55
Popis častí .....	Strana 55
Technické údaje .....	Strana 55
<b>Bezpečnostné upozornenia</b> .....	Strana 55
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana 57
Kontrola svietidla a obsahu dodávky .....	Strana 57
<b>Obsluha</b> .....	Strana 57
Postavenie svietidla .....	Strana 57
Za-/vypínanie resp. stmievanie svietidla .....	Strana 57
Za-/vypnutie striedania farieb .....	Strana 57
<b>Čistenie</b> .....	Strana 57
<b>Skladovanie</b> .....	Strana 57
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 58
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 58
Záruka .....	Strana 58
Servisná adresa .....	Strana 58
Konformitné vyhlásenie .....	Strana 58
Garančný lístok .....	Strana 59

## Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si návod na obsluhu!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé a staršie deti!
	Svietidlo je koncipované výlučne na osvetlenie suchých a uzatvorených vnútorných priestorov.		Takto postupujete správne
<b>V</b> 	Volt (striedavé napätie)		Trieda ochrany III
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
<b>W</b>	Watt (efektívny výkon)		Nezávislý prevádzkový prístroj
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte!
	Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!		Jednosmerné napätie
	Bezpečnostné upozornenia		Spínacie cykly
	Manipulačné pokyny		Životnosť LED
	Trieda ochrany II		Stmievateľné v 3 stupňoch
P1  P4 	USB-prípojka Kontakt P1 plus-polarita Kontakt P4 mínus-polarita		Energetická efektívnosť externých sieťových dielov
<b>IP20</b>	Žiadna ochrana proti vode!		S certifikátom TÜV SÜD / GS
	Testovaná bezpečnosť		

# LED stolná lampa

## ● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s výrobkom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

## ● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

## ● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- 1 LED stolná lampa
- 1 USB pripojovací kábel
- 1 sieťový adaptér
- 1 návod na používanie

## ● Popis časti

- 1 Hlava svetidla
- 2 Rameno svetidla
- 3 Stojan svetidla
- 4 Dotykové tlačidlo

- 5 Kruh s prelínaním farieb
- 6 RGB svetidlo
- 7 USB pripojovací kábel
- 8 Sieťový adaptér

## ● Technické údaje

- Číslo modelu: 55455
- Napájacie napätie sieťového adaptéra: 100-240V~, 50/60Hz
- Trieda ochrany: II/□
- Napájacie napätie svetidla: 5V===
- Výkon: 5W
- Trieda ochrany: III/◇
- Max. výška: 48 cm
- Priemer stojana: 13 cm
- Dĺžka USB pripojovacieho kábla: 150 cm



## Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Za prípadné následné škody nepreberáme ručenie! Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržiavania bezpečnostných upozornení, nepreberáme ručenie!

- VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!** Nesprávna elektroinštalácia alebo príliš vysoké sieťové napätie môže viesť k zásahu elektrickým prúdom.
  - Sieťový adaptér zapájajte iba vtedy, keď sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s údajom na typovom štítku sieťového adaptéra.
  - Sieťový adaptér zapojte iba do dobre prístupnej zásuvky, aby ste svetidlo mohli v prípade poruchy rýchlo odpojiť z prúdovej siete.
  - Neprevádzkujte svetidlo, ak vykazuje viditeľné poškodenia alebo ak je USB pripojovací kábel resp. sieťový adaptér defektný.



- Ak sa poškodí USB pripojovací kábel svetidla, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznicky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Neotvárajte schránku, opravu prenechajte odborníkom. Obráťte sa preto na odborný servis. Pri samovoľne vykonaných opravách, nesprávnom zapojení alebo nesprávnom ovládaní sú záručné a garančné nároky vylúčené.
- Pri opravách smú byť používané iba diely, ktoré zodpovedajú pôvodným údajom prístroja. V tomto svetidle sa nachádzajú elektrické a mechanické diely, ktoré sú nevyhnutné pre ochranu pred zdrojmi nebezpečenstiev.
- Neprevádzkujte sieťový adaptér s externými spínacími hodinami alebo samostatným diaľkovým ovládacím systémom.
- Nezapájajte svetidlo na externé stmievače.
- Neponárajte svetidlo ani USB pripojovací kábel alebo sieťový adaptér do vody alebo iných kvapalín.
- Sieťový adaptér nikdy nechyťajte vlhkými rukami.
- Nikdy neťahajte sieťový adaptér zo zásuvky za USB pripojovací kábel, ale vždy uchopte sieťový adaptér.
- Nikdy nepoužívajte USB pripojovací kábel na držanie.
- Držte svetidlo, sieťový adaptér a USB pripojovací kábel vzdialené od ohňa a horúcich povrchov.
- Položte USB pripojovací kábel tak, aby oň nemohol nik zakopnúť.
- Nezalamujte USB pripojovací kábel a neved'te ho ponad ostré hrany.
- Používajte svetidlo iba v interiéri. Nikdy ho neprevádzkujte vo vlhkých priestoroch alebo v daždi.
- Svetidlo skladujte vždy tak, aby nemohlo spadnúť do vane alebo umývadla.
- Ak elektroprístroj spadol do vody, za žiadnych okolností sa ho nedotýkajte. V takom prípade ihneď vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- Keď svetidlo nepoužívate, keď ho čistíte alebo keď sa vyskytne porucha, vždy vypnite svetidlo a vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.



## **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU**

### **PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Deti sa so svetidlom nesmú hrať.
- Nedovoľte deťom hrať sa s obalovou fóliou. Deti sa do nej môžu pri hre zamotať a zadusiť.
- Držte deti mladšie ako 8 rokov vzdialené od svetidla.
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.

### **UPOZORNENIE: NEBEZPEČENSTVO POŠKODENIA!**

Nesprávne zaobchádzanie so svetidlom môže viesť k poškodeniam svetidla.

- Svetidlo umiestnite na dobre prístupnú, rovnú, suchú, tepluvzdornú a dostatočne stabilnú pracovnú plochu. Neumiestňujte svetidlo na okraj alebo na hranu pracovnej plochy.
- Zabráňte nahromadeniu horúčavy tak, že svetidlo neumiestňujete priamo na stenu alebo pod závesné skrinky a pod.
- Nikdy neodkladajte svetidlo na alebo do blízkosti horúcich povrchov (sporákové platne atď.).
- Neuvádzajte USB pripojovací kábel do kontaktu s horúcimi časťami.
- Nikdy nevystavujte svetidlo vysokej teplote (kúrenie atď.) alebo poveternostným vplyvom (dážď atď.).
- Pri čistení nikdy neponárajte svetidlo do vody a na čistenie nepoužívajte parný čistič. Inak sa svetidlo môže poškodiť.
- V žiadnom prípade nedávajte svetidlo do umývačky riadu. Zničili by ste ho tým.
- Nepoužívajte svetidlo, ak plastové časti svetidla vykazujú praskliny alebo trhliny alebo sa

zdeformovali. Poškodené diely nahradíte iba vhodnými originálnymi náhradnými dielmi.

## ● Uvedenie do prevádzky

### ● Kontrola svietidla a obsahu dodávky

Pri otváraní postupujte veľmi opatrne:

1. Vyberte svietidlo z balenia.
2. Skontrolujte, či je dodávka úplná (pozri obrázok).
3. Odstráňte všetok obalový materiál.
4. Skontrolujte, či svietidlo alebo jednotlivé diely nevykazujú škody. V prípade poškodení svietidla nepoužívajte. Obráťte sa na výrobcu na uvedenej servisnej adrese.

## ● Obsluha

### ● Postavenie svietidla

1. Svietidlo postavte na rovný, stabilný podklad.
2. Otočte hlavu svietidla [1] do želanej pozície.
3. Zastrčte USB pripojovací kábel [7] buď do sieťového adaptéra [8] a sieťový adaptér [8] do náležite nainštalovanej zásuvky, alebo zasunite USB pripojovací kábel [7] do prístroja s USB zásuvkou.

### ● Za-/vypínanie resp. stmievanie svietidla

- Krátko stlačte dotykové tlačidlo [4] svietidla, aby ste ho zapli a vypli.
- Dlhšie sa dotknite dotykového tlačidla [4] svietidla, aby ste ho stmievali v 3 stupňoch (nízko stmienené, stredne stmienené, nestmienené).

### ● Za-/vypnutie striedania farieb

RGB svietidlo [6] môžete za- a vypínať nezávisle od svietidla.

- Dotknite sa symbolu [1], aby ste za- a vypli RGB svietidlo [6].
- Prechádzajte Vaším prstom pozdĺžne po kruhu s prelínaním farieb [5] na stojane svietidla [3], aby ste zvolili želanú farbu.
- Dlhým stlačením symbola [1] je možné spustiť automatické striedanie farieb.

## ● Čistenie

### ▲ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO SKRATU!** Voda alebo iné kvapaliny, ktoré

- peniknú do schránky, môžu spôsobiť skrat.
- Dbajte na to, aby do schránky neprenikla voda alebo iné kvapaliny.
- Svietidlo nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.

### **UPOZORNENIE: NEBEZPEČENSTVO POŠKODENIA!**

Nesprávne zaobchádzanie so svietidlom môže viesť k poškodeniam svietidla.

- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, kefy s kovovými alebo nylónovými štetinami ani žiadne ostré alebo kovové čistiace predmety ako sú kovové špongie a podobné. Tieto môžu poškodiť povrchy.
- V žiadnom prípade nedávajte svietidlo do umývačky riadu. Zničili by ste ho tým.

1. Pred čistením vytiahnite sieťový adaptér [8] zo zásuvky.
2. Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.
3. Svietidlo pretrite jemne navlhčenou handričkou. Potom nechajte všetky časti dôkladne vyschnúť.

## ● Skladovanie

Pred uskladnením musia byť všetky časti úplne suché.

- Svietidlo vždy uschovajte na suchom mieste.
- Chráňte svietidlo pred priamym slnečným žiarením.
- Svietidlo skladujte nedostupné pre deti, bezpečne uzatvorené a pri skladovacej teplote medzi +5 °C a +20 °C (izbová teplota).

- Vložte svietidlo do originálneho obalu alebo rovnako veľkej krabice.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávane objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu.

Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovací prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese. Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie. Ak si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky k servisnému priebehu, zavolajte prosím naše zákaznícke poradenstvo na uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“). Ďalšie informácie o tomto produkte nájdete na [www.edi-light.com](http://www.edi-light.com).

### ● Servisná adresa

#### Slovensko

EGLO CZ+SK s.r.o.  
Nachodska 2479/63  
CZ-193 00 Praha 9 Horní Pocernice  
E-pošta: [info-slovakia@eglo.com](mailto:info-slovakia@eglo.com)  
Telefon: +421 313 211 551

**IAN 339595\_1910**

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456\_7890) ako dôkaz o kúpe.

### ● Konformitné vyhlásenie

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenie a podklady sú uložené u výrobcu.





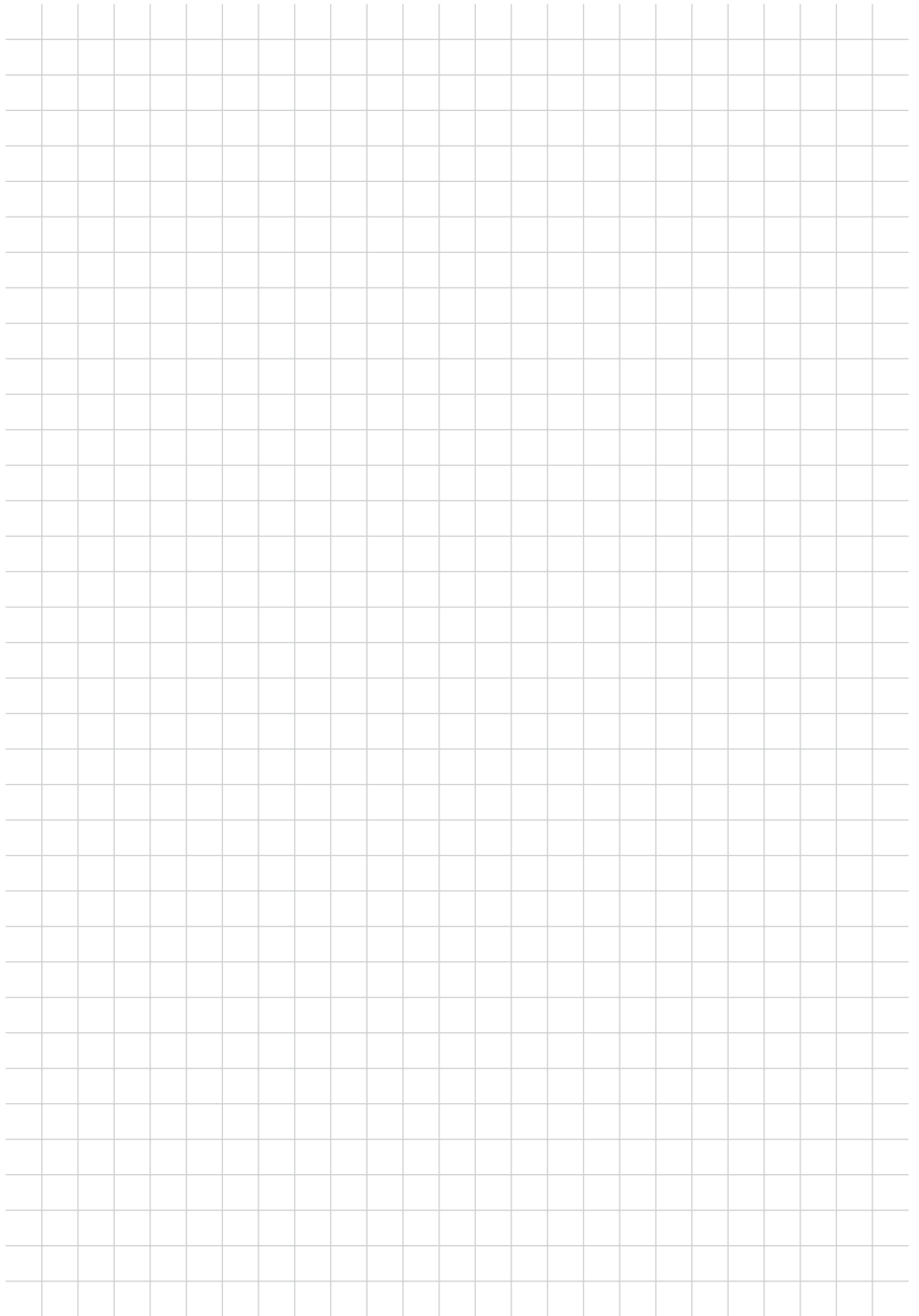
## ● Garančný listok

Odosielateľ: \_\_\_\_\_  
Priezvisko / Meno: \_\_\_\_\_  
Krajina / PSČ / Mesto / Ulica: \_\_\_\_\_  
Telefónne číslo: \_\_\_\_\_  
Číslo výrobku / Označenie: \_\_\_\_\_  
Dátum kúpy / Miesto kúpy: \_\_\_\_\_  
Uvedenie chyby: \_\_\_\_\_  
Dátum / Podpis: \_\_\_\_\_

Nejde o garančný prípad:

Pošlite prosím naspäť neopravený výrobok a uhradíte náklady za transport.

Oznámte mi náklady. Opravte výrobok za finančnú úhradu.



**EDI Light GmbH**

Heiligkreuz 22

6136 Pill

AUSTRIA

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacji · Stav

informací · Stav informácií: 02 / 2020

dent.-No.: 55455022020-8

---

IAN 339595\_1910

